

### 3. Treffen des Städtebündnisses Poznan-Rennes-Hannover 25.-26. November 2009 in Hannover

#### 25.11.09 Symposium Stadt trifft Wissenschaft

15:00 Uhr **Begrüßung**

- *Oberbürgermeister Stephan Weil*

15:10 Uhr **Einführung in die Thematik Wissenschaft und Stadt  
aus der Perspektive von ...**

- Hannover  
*Oberbürgermeister Stephan Weil*
- Rennes  
*Roselyne Lefrancois, Stellv. Bürgermeisterin von  
Rennes*
- Poznan  
*Tomasz J. Kayser, 1. Stellv. Präsident von Poznan*

16:00 Uhr **Die Bedeutung der Wissenschaft für die Entwicklung  
von Städten**

*Dr. Arno Brandt, NORD/LB*

16:30 Uhr **Kaffeepause**

16:45 Uhr **Moderierte Podiumsdiskussion unter Beteiligung des  
Plenums**

- Podium  
Hannover: Prof. Dr. Christiane Lemke, Jean Monnet Chair,  
Leibniz Universität  
Poznan: Tomasz J. Kayser, 1. stellv. Präsident  
Rennes: Jos Penneec, Rennes Science Center
- Moderation: *Raimund Nowak, Geschäftsführer der  
Metropolregion Hannover Braunschweig Göttingen  
Wolfsburg GmbH*

18:00 Uhr Ende der Veranstaltung

## 26.11.09 Exkursionen

08:30 Uhr Treffen vor dem Rathaus/Abfahrt

09:00 Uhr Besuch des **Laserzentrums Hannover** im Wissenschaftspark von Hannover.  
Hollerithalle 8,  
30419 Hannover

- Vortrag und Gespräch mit:
  - Dr. Dietmar Kracht, Chief Executive Officer
  - Klaus-Dieter Nowitzki, Head of CEO Staff
  - Michael Botts, Business Development and Communications Departement Public Relations
  
- Anschließend in drei Gruppen Führung durch das Laserzentrum

*Inhaltliche Ausrichtung: Einblicke in Kooperationen des Laserzentrums auf kommunaler Ebene (hannoverimpuls und Siag - Existenzgründungen auf dem Gelände des Wissenschaftsparks-, Leibniz Universität, Exzellencluster), Schwerpunkt liegt auf Darstellung der Forschungsarbeit des Laserzentrums.*

10:45 Uhr Abfahrt

11:30 Uhr Besuch des **Fraunhofer Instituts für Toxikologie und Experimentelle Medizin** im Medical Park von Hannover.  
Nicolai-Fuchsstr. 1  
30625 Hannover

- Blick vom Dach der Einrichtung auf den Medical Park, Erläuterung zu Entwicklung und Perspektiven
  
- Vortrag und Gespräch mit:
  - Prof. Dr. Dr. Heinrich oder einem Vertreter des Fraunhofer ITEM.

*Inhaltliche Ausrichtung: Einblicke in Kooperationen wissenschaftlicher Einrichtungen des Medical Park am Beispiel des Fraunhofer ITEM. Im Mittelpunkt steht die Translationsforschung und Entwicklungsperspektiven für ein Europäisches Forschungszentrum.*

13:15 Uhr Abfahrt Richtung Rathaus

13.30 Uhr Mittagsimbiss

14:00 Uhr Verabschiedung im Rathaus

## Zusammensetzung der Delegationen

Delegation aus Poznan:

1. **Tomasz J. Kayser**, 1. Stellv. Präsident von Poznan
2. Prof. Jacek Witkoś, Prorektor der Adam Mickiewicz Universität, zuständig für internationale Zusammenarbeit
3. Prof. Zenon J. Kokot, Prorektor der Medizinuniversität, zuständig für internationale Zusammenarbeit
4. Dr. Ing. Tomasz Łodygowski, Institut für Baukonstruktionen der Poznan Technischen Universität
5. Agnieszka Syguła- Pinkowska, Präsidentenkabinett, Stadtamt von Poznan

Delegation aus Rennes:

1. **Roselyne Lefrancois**, Stellv. Bürgermeisterin von Rennes
2. Prof. Maurice Baslé, Vize-Präsident der Universität von Rennes 1
3. Prof. Jos Pennec, Vertreter des „Espace des sciences“ in Rennes